

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015	40.991,99
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	426.603,07
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	467.595,06
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
ADDETTO REGGENTE ALBERTA LAI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	40.991,99
---	-----------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	196.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		196.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	7.037,92
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	8.797,40
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		15.835,32

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	879,74
III.02	Iscrizione ai corsi	52.784,38
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	595,14
III.07	Altre Entrate	439,87
III.08	Esami di certificazione	835,75
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	18.474,53
Totale Titolo III		74.009,41

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	131.960,94
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

V.03 Ritenute d'acconto	1.759,48
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	7.037,92
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00

Totale Titolo V	140.758,34
------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	426.603,07
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		0,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	5.278,44
II.02	Cancelleria	1.759,48
II.03	Illuminazione e riscaldamento	2.199,35
II.04	Pulizia locali	439,87
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.199,35
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	5.718,31
II.07	Affitto locali	175.947,92
II.08	Manutenzioni	879,74
II.09	Trasporti	439,87
II.10	Premi assicurativi diversi	1.759,48
II.11	Spese amministrative varie	1.759,48
II.12	Libri	15.835,31
II.13	Audiovisivi	879,74
II.14	Abbonamenti	1.759,48
II.15	Noleggi, leasing	2.199,35
II.16	Altre spese di funzionamento	1.319,61
Totale Titolo II		220.374,78

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	95.451,75
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	2.155,36
III.04	Traduzione articoli	879,74

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

III.05 Viaggi di servizio	4.398,70
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	321,35
Totale Titolo III	103.206,90

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.055,69
IV.02 Arredamento		2.199,35
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		3.255,04

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		131.960,94
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		1.759,48
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		7.037,92
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		140.758,34

TOTALE GENERALE USCITE	467.595,06
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

L'importo si riferisce all'avanzo al termine dell'anno finanziario 2015.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La cifra di riferimento per questo bilancio e' stata pari ad Euro 196.000, come da indicazioni ministeriali.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

Si prevedono trasferimenti vari da enti, istituzioni e privati italiani come già verificatosi negli anni precedenti.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Tale cifra e' relativa alla previsione di introiti per trasferimenti da parte di imprese e/o istituzioni locali sotto forma di sponsorizzazioni.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Si prevede di continuare la campagna di promozione dell'adesioni di soci sostenitori alle attività interne ed esterne dell'Istituto.

III.02 Iscrizione ai corsi

I corsi presso l'Istituto sono a gestione indiretta. L'importo indicato e' relativo al trasferimento di fondi da ItalCultura, associazione non for profit, che opera nei locali dell'Istituto e gestisce i corsi di lingua.

III.06 Interessi bancari attivi

Gli interessi bancari attivi sono relativi al conto di risparmio denominato "Fondo Scorta" presso la Citibank in Chicago che nel corso dell'anno genera interessi attivi.

III.07 Altre Entrate

Si prevede di dare in concessione lo spazio multifunzionale dell'Istituto per eventi organizzati da enti esterni.

III.08 Esami di certificazione

Si prevede di attivare sessioni di esami di certificazione in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena.

III.10 Altre entrate diverse

Trattasi di rimborsi per svariati motivi (contributi spese, anticipazione di acquisti, rimborsi su bollette, addebiti errati e differenze tra addebiti e crediti).

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Si prevede di prelevare dal Fondo Scorta diverse somme a scadenza durante l'anno per far fronte alle spese correnti in attesa dell'accredito della dotazione finanziaria.

V.03 Ritenute d'acconto

Le ritenute d'acconto che verranno predisposte dal pagamento di onorari a relatori e conferenzieri durante l'anno.

V.07 Partita di Giro 1

Si riferisce ai contributi per creazione di cattedre di lingua italiana, per la formazione ed aggiornamento dei docenti di lingua italiana e per l'acquisto di materiale didattico a beneficio di scuole ed universita' locali.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La voce di spesa comprende spese telefoniche, postali e linea ADSL.

II.02 Cancelleria

Le spese per la cancelleria saranno contenute attraverso un uso piu' attento delle risorse.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Non si prevedono notevoli aumenti del costo dell'energia elettrica.

II.04 Pulizia locali

Si prevede di dover ripulire le pareti della galleria quando se ne manifesti l'esigenza soprattutto in occasione di allestimento mostre.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

L'Istituto dovra' sostenere le spese relative alla manutenzione delle attrezzature informatiche.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Dopo l'installazione del sistema di sicurezza per la sede si dovranno corrispondere alla ditta incaricata rate trimestrali per il servizio e la manutenzione del sistema. Tale cifra include le spese di preparazione del DVR di sicurezza.

II.07 Affitto locali

L'importo e' definito dall'ultimo contratto di affitto della sede, revisionato e rinnovato fino al 2018. Gia' dal 2014 si pagano 12 mensilita' di affitto oltre alle spese condominiali mensili e alle tasse sull'immobile con conseguente aumento delle spese complessive di locazione.

II.08 Manutenzioni

Tale voce copre le spese per i contratti relativi alla manutenzione di apparecchiature e piccole riparazioni varie (ad es. manutenzione fotocopiatrice, orologio marcatempo e simili).

II.09 Trasporti

Le spese relative a tale voce riguardano il servizio di corriere di cui si avvale l'Istituto per l'invio urgente di plichi ed inviti a personalita' del mondo culturale nonche' del servizio taxi per spostamenti in citta' e da/per l'aeroporto in occasione di visite di artisti e conferenzieri invitati dall'IIC.

II.10 Premi assicurativi diversi

Il premio assicurativo e' stato ridotto annullando la copertura per le mostre che l'Istituto non organizza con frequenza assidua ma che potra' richiedere all'occorrenza.

II.11 Spese amministrative varie

Questa voce include spese di gestione bancaria e piccolo spese amministrative.

II.12 Libri

Si prevede l'acquisto di libri per la biblioteca dell'IIC. Si provvederà anche ad acquistare i libri di testo per i corsi di lingua presso la scuola di ItalCultura.

II.13 Audiovisivi

Si prevede l'acquisto di audiovisivi per aggiornare la videoteca dell'Istituto.

II.14 Abbonamenti

Si prevede di confermare gli abbonamenti a Constant Contact, Italic Institute of America e l'Art Institute.

II.15 Noleggi, leasing

Questa voce si riferisce al noleggio della fotocopiatrice in uso presso questo ufficio.

II.16 Altre spese di funzionamento

Eventuali spese non previste.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Vedasi programma degli eventi.

III.03 Pubblicità

Si intende dare maggiore pubblicità agli eventi e ai corsi di italiano con ItalCultura tramite inserzioni ed annunci su diversi media locali (facebook, radio ecc.).

III.04 Traduzione articoli

Si prevede di rivolgersi ad esterni per le traduzioni in lingua inglese in alcune occasioni.

III.05 Viaggi di servizio

Si prevede che il direttore dell'IIC effettui viaggi di servizio negli Stati della circoscrizione di competenza e che effettui spostamenti per partecipare alle riunioni di coordinamento sulla promozione culturale.

III.08 Altre spese promozionali

Versamento per gli esami di certificazione in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Si prevede l'acquisto di attrezzature tecniche per adeguare ulteriormente la dotazione dell'Istituto per la documentazione delle attività culturali e per la migliore presentazione delle manifestazioni culturali nello spazio preposto.

IV.02 Arredamento

Si prevedono alcune spese per la sostituzione di alcuni arredi in cattivo stato di conservazione.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Si prevede di restituire le diverse somme prelevate dal Fondo Scorta entro 7 giorni dalla ricezione della dotazione finanziaria.

VI.03 Ritenute d'acconto

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

Le ritenute d'acconto saranno versate al CCVT tramite il Consolato Generale in base all'art. 29 D.P.R. 600/73.

VI.08 Partita di Giro 1

Versamento dei contributi per la creazione di cattedre di lingua Italiana, per la formazione ed aggiornamento dei docenti di lingua italiana e per l'acquisto di materiale didattico a beneficio di scuole ed universita' locali.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CHICAGO - 2810350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Chicago estende la sua competenza territoriale su 16 Stati (Colorado, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Ohio, South Dakota, Tennessee, Wisconsin, Wyoming) e comprende le due circoscrizioni consolari di Chicago e Detroit.

Obiettivi

Numerosi sono gli obiettivi che si intende perseguire attraverso le scelte di programmazione culturale per il 2016:

- Assicurare una partecipazione italiana ai numerosi festival internazionali che si svolgono annualmente a Chicago;
- Proseguire e consolidare la collaborazione con le principali istituzioni museali, accademiche e culturali della città;
- Estendere l'azione di promozione culturale anche ad altri centri del territorio di competenza (Milwaukee, St. Louis, Detroit, Denver, ecc);
- Valorizzare la presenza a Chicago di una vasta comunità scientifica italiana attiva nei principali centri di ricerca e nella università;
- Moltiplicare le occasioni di collaborazione con i Dipartimenti di lingua italiana del territorio anche al fine di favorire lo sviluppo di relazioni interuniversitarie fra atenei italiani e statunitensi;
- Promuovere il turismo culturale e le industrie creative in Italia

Sede

Situato convenientemente nel cuore della città di Chicago, l'Istituto ha sede al quattordicesimo piano di un elegante edificio di 23 piani sulla Michigan Avenue, l'arteria più importante della città, nel tratto chiamato il "Magnificent Mile". Lo stesso edificio ospita anche gli uffici del Consolato Generale d'Italia.

I locali dell'Istituto si articolano in due sezioni: quella dove si svolgono i corsi di lingua, con 4 aule e la segreteria della scuola e quella che comprende gli uffici, la biblioteca-mediateca e uno spazio espositivo polifunzionale con una capienza massima di 90 posti a sedere. La sede dell'IIC è in locazione con un contratto stipulato nel 1995, rinnovato nel 2009 e valido fino al 2018.

La biblioteca-mediateca dell'Istituto contiene oltre 4000 titoli fra libri, film in formato dvd ed altro materiale audiovisivo.

Risorse Umane

L'organico dell'IIC di Chicago prevede due unità di personale di ruolo (un direttore e un addetto) e tre unità di personale a contratto. Attualmente sono in servizio: un addetto reggente, un collaboratore amministrativo (con contratto a legge italiana, un assistente amministrativo e un commesso (entrambi a legge locale).

Il collaboratore amministrativo si occupa della gestione contabile e dei contratti e affianca il direttore nella tenuta dell'inventario dei beni e della biblioteca; l'assistente amministrativo cura insieme al direttore la programmazione e l'organizzazione degli eventi culturali e i rapporti con la scuola ItalCultura e con le Università; il commesso, oltre a occuparsi della logistica degli eventi che si svolgono in Istituto, è impegnato nell'attività di comunicazione e pubblicità delle attività dell'IIC (aggiornamento del sito web dell'Istituto, mailing list, pubblicità degli eventi e dei corsi di lingua).

Risorse Finanziarie

Le principali entrate dell'Istituto, a parte la dotazione finanziaria ministeriale, provengono dalla concessione dei locali e delle attrezzature a ItalCultura per la gestione dei corsi di lingua e cultura italiana, dalle sponsorizzazioni e solo in piccola parte dalle quote versate dai soci e dagli introiti degli esami di certificazione (l'IIC ha una convenzione con l'Università per Stranieri di Siena ed è sede degli esami CILS).

Attualmente i soci dell'Istituto sono in numero assai ridotto. In genere, gli eventi organizzati dall'IIC sono aperti a tutti ed è possibile ricevere gratuitamente le informazioni sulle attività dell'Istituto, tuttavia la membership dà diritto ad alcuni vantaggi specifici: l'accesso alla biblioteca/mediateca e al prestito gratuito, sconti per eventi organizzati in collaborazione con altre istituzioni culturali, ove sia previsto un biglietto d'ingresso. Allo scopo di accrescere il numero dei soci ed aprirsi ad un pubblico sempre più variegato, nel 2016 si conta di individuare altri benefici e vantaggi da offrire a chi si associa.

Soddisfacente è il numero di sponsorizzazioni indirette di cui l'Istituto ha usufruito in passato e conta di usufruire per il prossimo anno, consistenti nella messa a disposizione da parte dei partner locali di spazi, canali di pubblicizzazione privilegiati, manodopera gratuita o nel cofinanziamento degli eventi. A quelle indirette si aggiungono anche quelle dirette, in particolare quelle corrisposte da ItalCultura che utilizza i profitti dell'attività didattica per sostenere la programmazione culturale dell'Istituto. Più difficile appare invece la prospettiva di ricevere cospicue donazioni o sponsorship da parte di ditte o privati americani, dal momento che lo status giuridico dell'Istituto non permette di rilasciare ai benefattori ricevute valide per la detrazione fiscale di tali somme.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto ha la gestione indiretta dei corsi che si svolgono nei locali dell'IIC, affidati alla società no-profit ItalCultura con una convenzione sottoscritta nel 2012 che riserva all'Istituto il coordinamento didattico dei corsi e la selezione dei docenti. L'andamento positivo dei corsi nel 2014 e nel 2015, con un numero crescente di iscritti che si è tradotto in un aumento costante dei profitti, induce a prevedere risultati altrettanto positivi anche per il prossimo anno.

Nel 2016 si intende ampliare l'offerta didattica con la proposta di nuovi corsi di lingua (per la preparazione agli esami CILS, di italiano per gli affari e per scopi turistici, ecc.), ma anche di cultura italiana (letteratura, storia, arte, cinema, musica, opera, moda, ecc.). Attraverso una convenzione con Eataly Chicago (in via di definizione), sarà possibile offrire anche corsi di cucina italiana.

Attività culturali

Il calo del valore dell'Euro rispetto alla moneta locale ha comportato una riduzione del budget destinato alla programmazione culturale, unica voce di bilancio comprimibile. La somma prevista per le manifestazioni culturali nel 2016 è di \$ 108.500, equivalente a 95.451,75 Euro.

Il programma culturale coprirà i principali settori della cultura italiana, i più rappresentati nella programmazione culturale 2016 saranno il cinema, la musica e la letteratura/editoria.

Per quanto riguarda la conservazione e protezione del patrimonio artistico, tematica da privilegiare nell'anno 2016, secondo le indicazioni dell'Ambasciata d'Italia, l'Istituto organizzerà, in collaborazione con istituzioni museali di Chicago, la presentazione di due importanti musei italiani (il Museo di Capodimonte di Napoli e il nuovo allestimento del Museo Egizio di Torino), una lezione del Prof. Salvatore Settis sul tema e una conferenza dei curatori del Museo Archeologico di Cagliari sul ritrovamento dei Giganti di Mont'e Prama.

Nel programma culturale 2016 troveranno spazio anche eventi volti a sottolineare due importanti anniversari letterari: il Centenario della nascita di Giorgio Bassani e i 500 anni della pubblicazione della prima edizione dell'Orlando Furioso.

Al fine di valorizzare la presenza a Chicago di una vasta comunità scientifica italiana attiva nei principali centri di ricerca e nella università locali e di riconoscerne il contributo al progresso scientifico nei diversi ambiti di ricerca (medicina, fisica, economia, biologia ecc) l'Istituto ospiterà un "caffè scientifico", una serie di incontri con ricercatori italiani che illustreranno i risultati e le prospettive dei progetti di ricerca di cui fanno parte.

Nel 2016 infine si prevede di avviare uno svecchiamento della biblioteca e della mediateca e una risistemazione dei beni librari per far posto a nuove acquisizioni. Si intende potenziare in particolare alcuni settori della biblioteca (la narrativa italiana contemporanea, gli audiolibri, i testi per l'insegnamento dell'italiano a stranieri) e la mediateca, al fine di trasformare la biblioteca e renderla uno strumento valido per l'azione di promozione della lingua, della letteratura e dell'editoria italiana.

Collaborazioni

Anche nel 2016 si proseguirà la stretta collaborazione con gli altri uffici del Sistema Italia: oltre naturalmente all'Ambasciata d'Italia, al Consolato Generale di Chicago e al Consolato di Detroit, con l'Agenzia ICE, con la Camera di Commercio Italo-americana di Chicago, con l'ENIT, senza dimenticare i centri di aggregazione e le associazioni della collettività italiana presenti nella città e nel territorio di competenza.

Come nel passato, per promuovere economie di scala, si concorderà con gli altri IIC degli Stati Uniti e del Nordamerica in generale, l'invito congiunto di ospiti provenienti dall'Italia.

L'Istituto è ben inserito nella vita culturale della città di Chicago e gode di un'ottima rete di contatti con teatri, musei, gallerie, università e con le principali istituzioni culturali del territorio di competenza. Anche nel 2016 si prevede di collaborare con i principali festival internazionali nei settori del cinema, della musica, della letteratura.

Conclusioni

Il 2016 si preannuncia come un anno di lavoro intenso con una programmazione culturale particolarmente ricca e molti importanti progetti di partnership. Particolare impegno sarà profuso anche per consolidare il successo della scuola di lingua testimoniato dall'aumento del numero dei corsi di lingua e cultura attivati e delle iscrizioni che si vuole assecondare e incentivare attraverso l'offerta di nuove tipologie di corsi.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Omaggio a Umberto Boccioni	In occasione del centenario della morte dell'artista. Conferenza della dott.ssa Francesca Pola dell'Universita' Cattolica di Milano		APRILE	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Northwestern University		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Presentazione del Museo di Capodimonte	Conferenza del Prof. Silvain Bellenger, direttore del Museo di Capodimonte		MAGGIO	Newberry Library	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo di Capodimonte		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Expo Chicago	Partecipazione di curatori italiani ad una tavola rotonda sull'arte contemporanea		SETTEMBRE	Navy Pier	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Navy Pier/Expo Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Ciclo di conferenze sull'arte italiana del Prof. Giovanni Aloï, docente presso SAIC	Presentazione delle opere d'arte italiane conservate presso l'Art Institute of Chicago		SETTEMBRE	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: SAIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Protezione e conservazione del patrimonio culturale	Conferenza del Prof. Salvatore Settis		SETTEMBRE	Art Institute	EUR	2.629,00	2.629,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Institute, IIC Washington, IIC New York		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.882,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione del Museo Egizio di Torino	Presentazione del nuovo allestimento del Museo Egizio di Torino		GIUGNO	Art Institute	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Institute/Museo Egizio di Torino		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I giganti di Monte Prama	Presentazione a cura del Museo Archeologico di Cagliari		NOVEMBRE	Field Museum	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Field Museum		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.629,40

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Il melodramma italiano	Ciclo di presentazioni sulle opere italiane in cartellone nella stagione 2016 della Chicago Lyric Opera		GENNAIO	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Chicago Lyric Opera / Northwestern University / University of Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Omaggio a Gioachino Rossini	Conferenza con la partecipazione di Jesse Rosenberg e Robert Kendrick e promozione del Rossini Opera Festival di Pesaro		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rossini Opera Festival di Pesaro		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Neighborhoods of the World	Partecipazione di un gruppo musicale italiano		MARZO	Navy Pier	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Navy Pier		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Luigi, Faber e Genova. Tenco, De Andre' e una grande citta' mediterranea	Concerto di Elena Buttiero e Ferdinando Molteni		MARZO	Istituto Cervantes e Detroit e Urbana Champaign	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ENIT/Regione Liguria		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto del compositore e musicista Andrea Centazzo	Seminari sulla New Music in Italia e ciclo di concerti		MARZO	Chicago	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Articular Facet		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Duo Sello - Canino	Concerti per pianoforte e flauto		APRILE	Pianoforte Foundation e Fermilab	EUR	2.750,00	2.750,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Pianoforte Foundation/International House - University of Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto di chitarra classica di Feula - Jimenez	Partecipazione del duo al festival di chitarra classica organizzato dall'Istituto Cervantes in Chicago		MAGGIO	Istituto Cervantes	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituto Cervantes		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Festival del Blues	Partecipazione di un gruppo musicale italiano	GIUGNO Chicago	EUR	1.784,15	1.784,15	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago DCase/Columbia College	Data inizio: Data fine:	Note:			
Festival del Jazz	Partecipazione di musicisti italiani	SETTEMBRE Chicago	EUR	2.629,00	2.629,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago DCase	Data inizio: Data fine:	Note:			
Programma della stagione sinfonica 2016	Presentazione del programma della stagione sinfonica del 2016 con l'intervento del Maestro Riccardo Muti	SETTEMBRE IIC	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Chicago Symphony Orchestra	Data inizio: Data fine:	Note:			
Concerto per pianoforte e violino	Concerto del duo Laura Bortolotto e Matteo Andri	SETTEMBRE Pianoforte Foundation in Chicago	EUR	1.376,40	1.376,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM e Pianoforte Foundation	Data inizio: Data fine:	Note:			
World Music Festival	Partecipazione del gruppo "I TENORES DI NEONELI" musicisti italiani	SETTEMBRE Chicago Cultural Center	EUR	3.700,00	3.700,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago Cultural Center	Data inizio: Data fine:	Note:			
Concerto del Maestro Michele Benuzzi	Concerto di musiche italiane per clavicembalo	OTTOBRE Roosevelt University of Chicago	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Roosevelt University	Data inizio: Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 27.368,95

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione della Triennale di Milano 2016	Conferenza del Prof. Arturo Dell'Acqua Bellavitis, Presidente Fondazione Museo del Design		GIUGNO	Art Institute of Chicago	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Institute of Chicago/ICE		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 876,40

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Leonardo da Vinci artista e scienziato	Ciclo di conferenze di Daniele Macuglia		GENNAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Caffe' scientifico	Ciclo di conferenze di scienziati italiani attivi a Chicago		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Varie Universita' e organizzazioni italiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Celebrazioni galileiane	Conferenza "Galileo e il vaticano" di Mons. Melchor Sánchez de Toca y Alameda, Sottosegretario del Pontificio Consiglio della Cultura		FEBBRAIO	Loyola Univesity	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Loyola University		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontro con direttore del CERN	Conferenza di Fabiola Gianotti		SETTEMBRE	Museo della scienza e dell'industria	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fermilab		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.253,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cineclub	Proiezioni di film italiani seguiti da dibattito		GENNAIO	IIC	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAE/ItalCultura		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Blaxploittian: 100 Years of Blackness in Italian Cinema	Nell'ambito del mese dedicato alla storia delle comunita' afro americane, proiezione del documentario del regista Italo-Africano Fred Kudjo Kwornu		FEBBRAIO	IIC e varie universita'	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Varie universita' di Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Chicago European Film Festival	Partecipazione di film e cineasti Italiani al festival		MARZO	Gene Siskel Theatre	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Gene Siskel Theatre		Data inizio:	Data fine:	Note:			
St. Louis Italian Film Festival	Presentazione di film italiani in varie citta' della circoscrizione		APRILE	St. Louis e altre citta' della circoscrizione	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: St. Louis Film Italian Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cinetopia, Detroit International Film Festival	Presentazione di film italiani e cineaste italiani al festival		GIUGNO	Detroit	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Consolato Detroit/Detroit International Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Retrospettiva	Omaggio ad Anna Magnani		SETTEMBRE	Gene Siskel Film Center	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Gene Siskel Film Center/Cinecitta' Luce		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Milwaukee International Festival	Partecipazione di film e cineasti italiani al festival		SETTEMBRE	Milwaukee	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Milwaukee International Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Chicago International Film Festival	Presentazione di film e cineasti italiani al festival	OTTOBRE Chicago	EUR	4.382,00	4.382,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Cinema Chicago e ICE	Data inizio: Data fine:	Note:			
Denver International Film Festival	Presentazione di film italiani	NOVEMBRE Denver	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Denver International Film Festival	Data inizio: Data fine:	Note:			
N.I.C.E. a Chicago	Vetrina di cinema italiano contemporaneo	NOVEMBRE varie sale cinematografiche in citta'	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Chicago International Film Festival	Data inizio: Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 15.011,40

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Prodotti dop italiani	Presentazione dell'eccellenze alimentari italiane		OTTOBRE	Eataly	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Eataly/ICE		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 876,40

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata Internazionale della memoria	Proiezione del film L'orologio di Monaco di Mauro Caputo		GENNAIO	IIC	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo dell'Olocausto - Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata Internazionale della donna	Incontro con la scrittrice Michela Murgia		MARZO	IIC	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Sardegna		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.629,40

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
International Voice Project 2016	Rappresentazione di "dust" di Saverio La Ruina		APRILE	Facets Theater Chicago	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Facets Theater Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
The Power of Freedom over Confinement	Presentazione di Luca Badetti, PhD della University of Illinois, sulle opere di Alda Merini		MARZO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Illinois		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Gruppo di lettura Europeo	Presentazione di un romanzo contemporaneo italiano tradotto in lingua inglese e conversazione con i lettori		MAGGIO	IIC	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: EUNIC - Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Omaggio allo scrittore Giorgio Bassani	Conferenza della Prof.ssa Roberta Antognini (Vassar College, NY)		SETTEMBRE	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Chicago e Northwestern University		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Convegno di studi ariosteschi	In occasione dei 500 anni della prima edizione dell'orlando Furioso		NOVEMBRE	University of Chicago	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: University of Chicago		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.129,40

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Convegno degli italianisti di Chicago	Riunione dei docenti e ricercatori italiani dei dipartimenti di italianistica delle universita' dell'Illinois		GENNAIO	IIC	EUR	1.753,00	1.753,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ufficio Scolastico presso il Consolato		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Open house di presentazione dei corsi di lingua italiana	Presentazione dei corsi di italiano di Italcultura		GENNAIO	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Italcultura		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Corso di aggiornamento a distanza per insegnanti	Seminario di aggiornamento per docenti di italiano come lingua straniera		FEBBRAIO	IIC	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Master ITALS Venezia/ItaCultura		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata europea delle lingue	Attivita' di promozione della lingua italiana		SETTEMBRE	Chicago	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituto Cervantes/Alliance Française/Goethe Institut		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Settimana della lingua italiana	Settimana dedicata a diversi settori della cultura italiana		OTTOBRE	varie citta'	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimenti di italiano delle universita' dell'area di competenza		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.505,80

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Seminario della coreografa italiana Paola Soressa	Serie di classi di danza e coreografia nell'ambito del progetto di scambio fra il Ruth Page Dance Center e la scuola di danza Mandala di Roma		LUGLIO	Ruth Page Dance Center	EUR	1.784,20	1.784,20	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ruth Page Dance Center		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.784,20

LISTA EVENTI

Categoria: Diritto

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
L'Italia e l'Unione Europea	Ciclo di conferenze della Dott.ssa Federica Bindi		FEBBRAIO	University of Chicago e UIC Urbana Champaign	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Univerisity of Chicago e University of Illinois at Urbana Champaign		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Book Expo America	Partecipazione di scrittori ed editori italiani		MAGGIO	Chicago	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ICE		Data inizio:	Data fine:	Note:			
L'Italia nell'editoria americana	Presentazione di libri di interesse italiano pubblicati dalla University of Chicago Press		LUGLIO	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Chicago Press		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Firenze, Capitale ideale	Mostra fotografica di Guido Bertelli in occasione dei 150 anni di Firenze Capitale		MAGGIO	IIC	EUR	2.629,00	2.629,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Toscana/Toscani nel Mondo		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra personale di Francesco Pergolesi dal titolo HEROES	Esposizione di fotografie dedicate ad antiche professioni del passato		MAGGIO	Edelman Gallery in Chicago	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Edelman Gallery		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.629,00

LISTA EVENTI

Categoria: Moda

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
WorkWear	Mostra di abiti da lavoro disegnati da stilisti italiani curata dalla Triennale di Milano		GIUGNO	Columbia College	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Triennale di Milano e Columbia College		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Colloquium - Firenze 2016	Presentazione dei lavori degli studenti della scuola di moda dell'Art Institute esposti a Firenze durante la field school		NOVEMBRE	IIC	EUR	876,40	876,40	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Art Institute		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.876,40

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Sa Sartiglia	Conferenza del Dott. Alberto Cauli sulla tradizione del Carnevale di Oristano		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Sa Sartiglia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

Totale a carico IIC EUR: 95.451,75